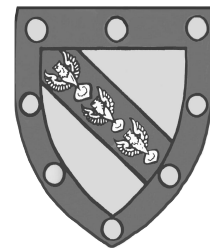


# Le Marsan



Bulletin généalogique de l'Association des descendants de Pierre Marsan dit Lapierre

<http://www.marsan.org>

[association@marsan.org](mailto:association@marsan.org)

## Le mot du Président

Le rassemblement de Roslin fut un succès grâce au travail et à la grande hospitalité de nos hôtes Anne Marsan-Cook et son mari John. Tous ceux qui ont visité leur belle demeure victorienne, construite au milieu du dix-neuvième siècle par des descendants de loyalistes, en ont gardé un agréable souvenir. Je veux remercier les quelque cinquante personnes qui étaient présentes dont une bonne partie était des résidents de l'Ontario.

En plus de tous ceux qui ont renouvelé leur cotisation lors du rassemblement, beaucoup ont utilisé le coupon-réponse de notre dernier bulletin. Je veux donc remercier spécialement toutes ces personnes pour leur support financier à la survie et au développement de notre association.

Une autre façon de nous aider serait de nous faire parvenir votre adresse électronique pour que nous puissions vous aviser de la parution du bulletin sur notre site Internet plutôt que de vous l'expédier par courrier traditionnel, économisant ainsi les frais de poste et d'impression. Vous pouvez à cet effet la communiquer au sous-signé à [jean-guy@marsan.org](mailto:jean-guy@marsan.org). Sans la générosité de Gisèle Marsan-Kobelansky, qui prend à sa

charge ces frais de poste et d'impression nous aurions de sérieux problèmes financiers.

Nous réitérons notre invitation à tous ceux qui désireraient nous soumettre des textes pour notre publication bi-annuelle ou qui pourraient nous communiquer des nouvelles sur les membres de notre grande famille. Les dates de tombée sont la mi-novembre et la mi-avril et les textes doivent être soumis à notre éditrice, Danielle Marsan-Evans à:

[clanevans@videotron.ca](mailto:clanevans@videotron.ca).

Le Collège d'informatique et de photographie Marsan de Montréal met gratuitement à notre disposition un local pour la tenue des réunions du conseil d'administration et nous aimerions adresser nos plus sincères remerciements à son président, Gilles Marsan, pour sa précieuse collaboration.

Tous ceux qui désirent se joindre aux membres du conseil d'administration pour les prochaines réunions du conseil sont toujours les bienvenus. Cependant, pour la réunion du 3 mars 2000, vous recevrez ce bulletin trop tard. Alors, consultez notre site internet pour la date de la prochaine réunion du conseil.

**Jean-Guy Marsan**  
[jean-guy@marsan.org](mailto:jean-guy@marsan.org)

## À L'INTÉRIEUR

Le mot du président	1
Échos du conseil d'administration	2
La branche aînée	2
Nouvelles de la grande famille	3
La famille d'Armand Marsan	3-4

## COLLABORATEURS POUR LA PRÉSENTE ÉDITION

Éditrice:	Danielle Marsan-Evans
Traduction:	Andrée Ricard
Rédaction:	Jean-Guy Marsan
Mise en page et internet:	Steve Marsan
Responsable de l'envoi:	Michel Marsan

Dépôt légal - Bibliothèque nationale du Québec 2001  
Dépôt légal Bibliothèque nationale du Canada 2001  
ISSN 1492-6695



# Échos du conseil d'administration

Suite à l'assemblée générale annuelle tenue le 12 août 2000 à Roslin, les administrateurs de l'association ont désigné les officiers pour le prochain terme. Un seul changement : Danielle Marsan-Evans remplace notre trésorier Alain Marsan qui demeure cependant administrateur. Le ca accueille une nouvelle administratrice : Anne Marsan-Cook et Ghislaine Laramée a accepté un nouveau mandat de trois ans.

Nos modestes ressources financières le permettant, les administrateurs ont décidé de mandater le secrétaire, Michel Marsan, pour entreprendre les démarches nécessaires à l'obtention de l'incorporation de notre association comme société sans but lucratif.

Lors de la réunion du 29 octobre 2000, la région du Haut-Richelieu a été choisie comme site du prochain rassemblement, qui se tiendra le samedi 4 août 2001 à l'érablière « Au Sous-Bois », au Mont Saint-Grégoire. Le vice-président, Paul Marsan, sera pour une quatrième fois le responsable de l'événement.

Les membres du conseil d'administration étudient la possibilité de mettre à la disposition des membres de l'association via notre site Internet et avec la collaboration de notre webmestre Steve Marsan, la base de données généalogiques de notre président Jean-Guy Marsan, qui compte plus de 5 000 descendants de notre ancêtre et près de 15 000 noms.

À sa dernière réunion, le ca avait le plaisir d'accueillir Andrée Ricard, la traductrice de notre bulletin et de notre site Internet. Andrée a enseigné l'anglais et le traitement de texte informatique. L'association est donc très heureuse de pouvoir compter sur une bénévole aussi compétente.

Soucieux de garder un contact avec tous les descendants de Pierre Marsan dit Lapierre et Françoise Bizela, les membres du CA invitent les membres, avec leurs parents et amis, à assister aux réunions du conseil se déroulant au Collège d'informatique Marsan, au 10<sup>e</sup> étage du 1001 boul. de Maisonneuve Est à Montréal, et à se joindre à eux pour le lunch. Consultez le site internet de l'association pour la date de la prochaine réunion.

## La branche aînée

**L'an mil Sept cent quarante Le douze Janvier après la publication de trois bans de mariage faite au prône de la grande messe entre Pierre fils de François la Pierre et d'Elizabeth Deroche ses pere et mere de la Paroisse de Lapointe aux trembles d'une part et Genevieve filion fille d'Antoine filion et de Marie La Touche ses pere et mere de cette paroisse et ne f'étant decouvert aucun empêchement ni opposition au mariage Je Sgé (soussigné) Ptre (prêtre) curé de la Chenaye ai reçu leurs Consentement et leur ai donné la bénédiction nuptiale avec les Cérémonies prescrite par nôtre mere la Ste (sainte) Eg. (Église) C. (catholique) A. (apostolique) et Rom. (romaine) prefrence des Srs (sieurs) François La Pierre Joseph (Mersan?) dit La Pierre Nicolas Deroche, Antoine filion pere et francois filion fils, qui ont déclaré ne savoir (signer) de ce enq. (enquis) St. (suivant) Lordce (l'ordonnance).**

**J. Lacombe Ptre**

Puisqu'un seul des trois fils de notre ancêtre a eu une descendance qui a transmis les noms de **Marsan** ou **Lapierre**, les branches de l'arbre généalogique de notre grande famille ne prennent donc naissance qu'à la troisième génération. Cet extrait d'acte de mariage des registres de St-Charles de Lachenaie marque le début de la branche aînée. Pierre Marsan dit Lapierre est l'aîné des fils de François dont la postérité s'est rendue jusqu'à nous. Lors de son mariage Pierre a presque 28 ans alors que Geneviève Filion n'est âgée que de 21 ans. La veille, à la Pointe-aux-Trembles, sa sœur Thérèse Marsan dite Lapierre âgée de 16 ans a épousé François Filion, le frère de Geneviève.

Pierre travaille déjà sur sa concession, dans la seigneurie de St-Sulpice, probablement depuis au moins deux ans. C'est le 4 juin 1738 que les Sulpiciens, qui sont également les seigneurs de l'Île de Montréal, ont octroyé trois emplacements voisins aux trois frères: Jacques, Pierre et François, sur la

rive gauche du ruisseau du Point-du-Jour, un affluent de la rivière L'Assomption. Il a sans doute attendu d'y avoir une demeure confortable et assez de terre faite qui assurerait leur subsistance pour y amener une épouse. Sa sœur Catherine Marsan dite Lapierre et son mari Ambroise Migneron sont établis depuis quelques années, un peu en aval sur la rive droite du même ruisseau.

Il a la douleur de perdre son épouse Geneviève le 21 mai 1745, sept mois après la naissance de leur cinquième enfant. Comme le troisième, Antoine, est décédé peu après sa naissance, il se retrouve veuf avec quatre jeunes enfants. L'avant-dernière, Thérèse, décède à l'âge de huit ans. Les autres s'établiront avec leurs conjoints à L'Assomption : Pierre et Agathe Dalpé dite Pariseau qui eurent 9 enfants, Catherine et Louis Mousseau dit Désilets et le cadet Tous-saint dont la deuxième épouse, Judithus Cusson, lui donna onze enfants.?

## Nouvelles de la grande famille

**Aline Marsan** de Toronto nous fait part du décès de sa belle-sœur **Geraldine Alice Elliot** à l'âge de 63 ans, survenu à Sept-Îles le 29 août 1999 et inhumée à Timmins en Ontario. Geraldine était l'épouse de **Rémi Marsan**, retraité des mines Wabush, et la mère de **Laurie Louise, Marc James et Lisa Marie**.

**Timothy Paul** et **Tyler John**, les jumeaux de **Marie E. Marsan-Cannon** ont célébré leur premier anniversaire de naissance le 25 septembre 2000 à Burlington, Mass., avec leur sœur aînée **Emma**, leur mère Marie et leur père **John Cannon**. Ils sont les neveux de **Joseph et Donald E. Marsan**. Ce dernier est le correspondant de l'association aux USA.

Notre site Internet que vous pouvez aussi rejoindre à l'adresse : <http://www.marsan.org>, a maintenant un webmes-

tre en la personne de notre dévoué **Steve Marsan**, qui fait également le montage électronique de notre bulletin. Steve serait heureux de recevoir vos commentaires et recommandations pour améliorer notre site.

À Montréal, le 16 mars 2000, est décédé **Armand Marsan** à l'âge de 90 ans. Il avait perdu son épouse **Georgette Georges** le 2 mars 1993. Le couple n'avait pas d'enfants, mais comptait plusieurs neveux et nièces dans la région métropolitaine de Montréal, dont notre secrétaire **Michel Marsan** de Longueuil.

**Sylvain Marsan** et **Julie Lapointe** de La Prairie ont vu leur famille s'agrandir avec l'arrivée de **Catherine** le 2 avril 2000. **Amélie et Jérôme** auront une petite sœur pour partager leurs jeux et un anniversaire de naissance de plus à fêter à chaque année. Félicitations aux heureux parents.

Nous étions environ une cinquantaine pour le rassemblement de cette année à Roslin en Ontario. Nos plus sincères félicitations à nos hôtes **Anne Marsan** et **John Cook** pour la préparation de cet événement qui fut un franc succès et pour leur accueil à leur magnifique domaine dans la vallée de la Moira.

Grâce à l'Internet et au concours de quelques membres de notre association, un allemand, résidant maintenant aux USA, a réussi à rejoindre, l'été dernier, **Rachelle Marsan** dont il ignorait le lieu de résidence. Il voulait l'informer de la réunion organisée par les anciens élèves de l'école de ballet qu'elle a fréquentée à Stuttgart en Allemagne, il y a plus de vingt ans. Il mentionnait que son père (**André Marsan**) était alors cantonné près de Baden Baden avec l'armée canadienne.?

la première guerre mondiale, Armand acheta une terre, NW1/4, SEC.30-TWP52-R2, Wde5. La terre était située sur la rive sud du lac Johnny et traversée par le Grand Trunk Pacific Railway (aujourd'hui le CN). La famille arriva donc en 1914 dans la région de Duffield en Alberta, où ils passèrent leurs premières nuits dans la grange de Roman Stecyk, qui vivait dans la région depuis plusieurs années, à environ deux milles à l'est de la terre des Marsan

La première maison des Marsan était située au sud du chemin de fer. Les débuts furent difficiles sur la terre parce que la région était encore très isolée. L'école la plus proche était à cinq milles et les enfants n'allèrent pas à l'école. Deux autres enfants naquirent à Duffield, Gérard (en 1915) et Alfred Joseph (né et décédé en 1917).

Au cours des premières années sur la terre, Alexandre atteignit ses 18 ans et s'enrôla dans l'armée. Il fut affecté au Royal Canadian Engineers'50 comme soldat d'infanterie et fit partie du corps expéditionnaire anglais en France. (Reg. #3206865)

Antoinette Marsan travailla au magasin de Percy Faulks. Elle attrapa la tuberculose qui était, dans ce temps-là, assez répandue dans la région. En 1920, elle fut hospitalisée à Edmonton et Armand déménagea sa famille à Spruce Grove en Alberta où il eut une porcherie. L'année suivante Antoinette décéda à l'âge de 21 ans. Les Marsan demeurèrent à Spruce Grove et en 1925, Armand vendit la terre de Duffield à James Denton. On croit qu'il espérait acheter la porcherie qu'il louait, mais en 1926 elle fut vendue à quelqu'un d'autre.

Armand racheta alors sa terre de Duffield des Denton et la famille retourna à Duffield. Trois ans avant leur retour à Duffield, on avait  
(Suite page 4)

## La famille d'Armand Marsan

(par **Vernon Alexander John Frost**)

*M*

**arime** - Joseph «Armand» Marsan, est né le 23 mars 1869 à Lévis au Québec, le 8<sup>e</sup> des 13 enfants du Dr Antoine-Alexandre Marsan et de son épouse Marie-Hortence-Célanire Lebel. On connaît peu de choses des premières années d'Armand, sauf qu'il perdit sa mère à l'âge de treize ans et que son père, le Dr Marsan, se remaria un an et demi plus tard.

Dans la deuxième moitié du dix-neuvième siècle, près de la moitié de ses habitants quittèrent la province de Québec, en premier pour les états de la Nouvelle-Angleterre et plus tard pour les autres parties du Canada. Quelles que soient les raisons, probablement le manque d'emploi ou le goût de l'aventure, qui poussèrent Armand à émigrer, il fit partie d'un groupe de familles dirigé par le Père J. B. Morin, un des nombreux colonisateurs qui tra-

vailait avec le Père Albert Lacombe, pour amener des Canadiens-Français dans l'Ouest. Le 10 mai 1892, Armand était parmi les 62 adultes et enfants qui se rendaient sur des terres à l'ouest de ce qui est maintenant la municipalité de Morinville en Alberta. La famille de Napoléon Bélanger de Montréal faisait également partie du contingent. Eldège Bélanger, le frère de Napoléon, qui avait émigré à Methuen au Massachusetts, quelque vingt ans plus tôt, vint alors les rejoindre en Alberta.

Au cours de ses premières années dans ces territoires qui allaient devenir la Province de l'Alberta, Armand eu l'occasion de travailler avec le Père Albert Lacombe. Probablement parce qu'il était fils de médecin et qu'il savait un peu prendre soin des malades, on lui demanda de visiter quelques campements et réserves autochtones avec le Père Lacombe

Contrairement à plusieurs autres colons, Armand n'était pas un cultivateur, il obtint quant même une terre dans la région de la Rivière-qui-Barre, où il épousa Mary

Jane Bélanger, la fille aînée d'Eldège, née le 1<sup>er</sup> mai 1876. C'est alors que l'esprit d'aventure et le goût de bouger d'Armand se manifesta, car au cours des années suivantes on le retrouve typographe, cultivateur, boucher, propriétaire d'atelier, éleveur de bétail et épicier. Il déménagea à plusieurs reprises entre Rivière-qui-Barre, St-Albert et Edmonton. Au fil des années les enfants arrivèrent, Alexandre, «Alex» en 1897, Elphège «Alfred» en 1898, Antoinette en 1900, Aimée «Amy» en 1902, tous nés à Rivière-qui-Barre.

Armand se déplaça alors à Edmonton avec sa famille qui s'agrandit d'Émile Joseph (né et décédé en 1904), Marie Jeanne née en 1908 et Francis «Frank» en 1911. Ils vivaient sur une ferme dans la banlieue nord-ouest d'Edmonton, une localité connue sous le nom d'Elm Park au début de 1914. Alexandre et Alfred travaillaient tous les deux dans des magasins de la région.

Pour des raisons inconnues et possiblement dû à la menace de

## La famille d'Armand Marsan

(Suite de la page 3)

découvert que Mary Jane, l'épouse d'Armand, souffrait du cancer. Elle subit une opération. Après l'opération son état s'améliora considérablement sur une période de six mois, après quoi le cancer réapparut. Elle décéda le 18 septembre 1927 à Duffield et fut transportée par train à Spruce Grove où elle fut enterrée auprès de sa fille aînée Antoinette. Après le décès de Mary Jane, Armand demeura à Duffield avec quelques membres de sa famille. Gérard, le cadet, fréquenta l'école de Duffield.

Entre-temps, Alexandre était revenu de la guerre et avait obtenu une terre pour les anciens combattants près de Fort St. John, BC. Ensuite il se rapprocha des siens, d'abord à Spruce Grove, puis à Duffield où il eut une porcherie. Il y passa le reste de ses jours. Alexandre aimait vivre près du lac Johnny et auprès des siens. Dans ses dernières années il délaisse la porcherie et il travaille avec son frère Elphège à la construction du parc provincial du Lac Wabamum. Alexandre mourut le 14 février 1975.

Comme la famille vieillissait et que les petits Marsan quittaient pour aller travailler, Armand se chercha une compagne. À 63 ans, le 26 avril 1932, il épousa Marie Rose Tourville de Worcester, Mass., née en 1878. «Maria» était une épouse commandée par la poste puisque le contact s'était fait par l'entremise du frère aîné d'Armand, Louis Joseph, qui avait émigré aux USA alors qu'il était jeune. A la suite d'une correspondance assidue, Armand se rendit à Worcester pour rencontrer Maria. Apparemment il existait une attraction mutuelle, puisque les lettres continuèrent après le retour d'Armand à Duffield et que Maria vint en Alberta pour se marier. L'on peut imaginer le choc culturel de cette infirmière dans la cinquantaine venant épouser un cultivateur à la retraite, pour vivre dans une cabane en bois rond près du lac Johnny, après avoir été élevée dans une grouillante ville industrielle des États-Unis. Au cours des trois décennies suivantes, ils furent très près l'un de l'autre, amoureux et de bons chrétiens. Ils vécurent sur la ferme, aidant Alex avec sa porcherie, tout en gardant quelques vaches, une paire de chevaux, des poules et des oies. Armand se lanca même à un certain moment dans l'élevage du vison. Il avait d'ordinaire un beau potager.

(la suite dans la prochaine édition...)

## Conseil d'administration 2000-2001

Président	Jean-Guy Marsan	9, 14E rue Ouest, Rimouski, Qc, G5L 5E6 (418)723-7082	<a href="mailto:marsan@globetrotter.qc.ca">marsan@globetrotter.qc.ca</a>
Vice-président	Paul Marsan	475, Montée Masson, bureau 102, Mascouche, Qc, J7K 2L6	<a href="mailto:lemarsan@iquebec.com">lemarsan@iquebec.com</a>
Secrétaire	Michel Marsan	150, rue Leblanc Ouest, Longueuil, QC, J4J 1K5	<a href="mailto:mimarsan@total.net">mimarsan@total.net</a>
Trésorier	Danielle Marsan- Evans	778, des Grives, Longueuil, Qc, J4G 2L3	<a href="mailto:clanevans@videotron.ca">clanevans@videotron.ca</a>
Administrateur	Ghislaine Laramée	2544, boul. Rosemont, Montréal, H1Y 1K4	<a href="mailto:glmtl@sympatico.ca">glmtl@sympatico.ca</a>
Administrateur	Gisèle Marsan	210, rue de Fontenelle Boucherville, Qc, J4B 7T6	<a href="mailto:gkobelan@nsd.ca">gkobelan@nsd.ca</a>
Administrateur	Alain Marsan	268, rue Bourgeois, Napierville, Québec, J0J 1L0	<a href="mailto:a.marsan@olympiagroup.qc.ca">a.marsan@olympiagroup.qc.ca</a>
Administrateur	Anne Marsan-Cook	3155, HWY 37, RR 2, Roslin, Ontario, K0K 2Y0	<a href="mailto:amc@kos.net">amc@kos.net</a>

